

UNIVERSITA' DI PARMA
Servizio Prevenzione e Protezione
AULE CENTRALI DI MEDICINA

Via Gramsci, 14 - Parma



NORME DI COMPORTAMENTO PER GLI STUDENTI IN
CASO DI EMERGENZA

DIRECTIONS FOR STUDENTS IN CASE OF EMERGENCY

QUANDO UNO STUDENTE NOTA UNA SITUAZIONE DI EMERGENZA DEVE:

- Avvisare immediatamente il personale dell'Università in servizio presso il Centro Operativo;
- NON DEVE intervenire per cercare di far cessare la causa dell'emergenza;
- allontanarsi dal luogo dell'emergenza ed attendere ulteriori comunicazioni.

A STUDENT WHO NOTICES AN EMERGENCY SITUATION MUST :

- **Immediately** inform a University staff in service;
- DO NOT ATTEMPT to stop the cause of the emergency;
- Leave the site of the emergency and wait for further communications.

IN CASO DI PREALLARME
(MESSAGGIO PREREGISTRATO)
LO STUDENTE DEVE:

- interrompere l'attività, recuperare il proprio materiale e restare in attesa dell'eventuale ordine di evacuazione

IN CASE OF FOREWARN
(PRERECORDED MESSAGE)
THE STUDENT MUST:

- stop ANY activity, pick up his own belongings and wait for further directions (e.g. all-clear or evacuation order)

**IN CASO DI EVACUAZIONE
(MESSAGGIO PREREGISTRATO E TARGHE OTTICHE)
LO STUDENTE DEVE:**

- abbandonare i locali seguendo le indicazioni dei docenti in aula o degli addetti, seguendo la segnaletica di emergenza
- aiutare eventuali persone in difficoltà lungo il tragitto;
- utilizzare le scale di emergenza e raggiungere i punti di raccolta esterni all'edificio;
- rientrare all'interno dell'edificio solo a seguito di una comunicazione da parte del personale dell'Università.

**IN CASE OF EVACUATION
(PRERECORDED MESSAGE AND OPTICAL SIGNS)
THE STUDENT MUST:**

- leave the place following the instructions of the teacher in the classroom or of a staff member and follow the emergency evacuation signals;
- try to help anyone in trouble along the way ;
- use the emergency stairs and reach the meeting points outside the building;
- return into the building only after the communication of the all-clear communication from the University staff.

IMPORTANTE

Nei corridoi interni alle strutture sono presenti planimetrie indicanti i percorsi di esodo con la via di fuga più vicina a voi.

ATTENTION

The maps of the building along the corridors show the quickest and shortest emergency exit way.

AREA AZIENDA OSPEDALIERA-UNIVERSITARIA



UNIVERSITA' DI PARMA
AULE CENTRALI DI MEDICINA
VIA Gramsci, 14 - Parma

NORME DI COMPORTAMENTO

EMERGENZA INCENDIO
Le persone che riscontrano una situazione di emergenza incendio

- interrompono le attività in corso;
- avvisano immediatamente il personale del Centro Operativo;
- prendono tutti i propri effetti personali ed abbandonano il locale in emergenza;
- aiutano le persone in difficoltà chiedendo l'aiuto degli altri presenti;
- attendono comunicazioni da parte del Coordinatore per l'emergenza.

EMERGENZA TERREMOTO
In caso di terremoto le persone presenti

- durante la scossa non abbandonano i locali;
- si allontanano da finestre, vetrate, scaffali e altri oggetti che potrebbero cadere cercando riparo in prossimità di strutture portanti ovvero sotto banchi e tavoli;
- al termine della scossa abbandonano l'edificio, portandosi tutti gli effetti personali, seguendo le vie di fuga senza usare l'ascensore;
- aiutano le persone in difficoltà ad abbandonare i locali chiedendo l'aiuto delle altre persone presenti;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione del Coordinatore per l'emergenza.

SEGNALE DI PREALLARME
In caso di preallarme (messaggio preregistrato) le persone presenti nel Plesso:

- interrompono le attività in corso;
- prendono tutti i propri effetti personali;
- restano in attesa di ulteriori comunicazioni.

SEGNALE DI EVACUAZIONE
All'ordine di evacuazione (messaggio preregistrato e targhe ottico/acustiche) le persone presenti nel Plesso:

- abbandonano l'edificio seguendo le vie di fuga e le indicazioni degli Addetti Antincendio;
- utilizzano le scale di emergenza senza usare l'ascensore;
- aiutano le persone in difficoltà ad abbandonare i locali con l'aiuto degli altri presenti;
- raggiungono il punto di raccolta esterno;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione del Coordinatore per l'emergenza.

DOCENTI IN AULA
All'ordine di evacuazione (messaggio preregistrato e targhe ottico/acustiche):

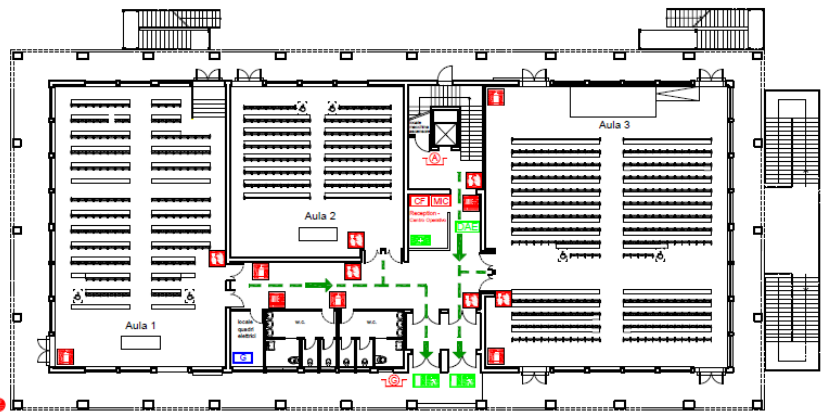
- coordinano l'uscita degli studenti dall'aula e si accertano, uscendo per ultimi, che tutti abbiano abbandonato il locale e che eventuali persone in difficoltà siano assistite da una o più persone;
- accompagnano gli studenti al punto di raccolta esterno.

GESTIONE DELL'EMERGENZA
COORDINATORI PER L'EMERGENZA DEL PLESSO

Personale in Reception	0521 - 903119
------------------------	---------------

ALTRI NUMERI DI EMERGENZA

Area Edilizia e Infrastrutture	0521 - 095600
Servizio Prevenzione e Protezione	0521/905539 - 0521/906161
UO - Vigilanza e Logistica	0521 - 033420
Istituto di Vigilanza	0523 - 0102



PIANO TERRA
LEGENDA

VOI SIETE QUI	estintore	centralina rilevazione fumi
PUNTO DI RACCOLTA	naspo	postazione microfonia
uscita di emergenza	idrante soprasuolo	quadro elettrico generale
percorso di esodo	attacco autopompa	pulsante sgancio generale
cassetta primo soccorso	pulsante allarme antincendio	pulsante sgancio ascensore
defibrillatore semiautomatico		

PUNTO DI RACCOLTA



PIANO DI EMERGENZA e RECAPITI ADDETTI



SCAN ME

Servizio Prevenzione e Protezione